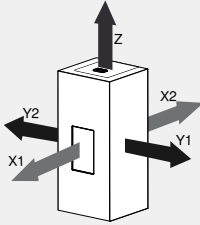
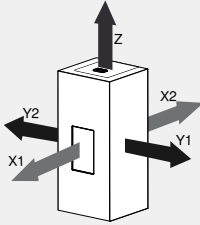
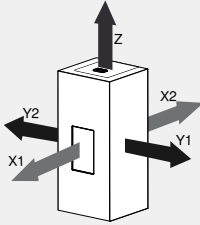


DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE
In base al regolamento (UE) n. 305/2011
Nr. P00044845

IT

1	Codice identificativo unico del prodotto-tipo	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																																							
2	Modello e/o numero lotto e/o n. serie [Articolo 11-4]	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																																							
3	Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	apparecchiatura per il riscaldamento domestico alimentato da pellet di legno senza fornitura d'acqua calda.																																							
4	Nome o marchio registrato e indirizzo del fabbricante [Articolo 11-5]:	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Nome e indirizzo del mandatario [Articolo 12-2]:																																								
6	Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione [Allegato V]	System 3 - System 4																																							
7	Laboratorio notificato	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Numero rapporto di prova (in base al System 3)	K32402022Z1																																							
8	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Specifica tecnica armonizzata</th><th>EN 14785:2006</th></tr> <tr> <th colspan="2">Caratteristiche essenziali</th><th>Prestazione</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Resistenza al fuoco</td><td>A1</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Distanza da materiali combustibili  </td><td> Distanze minime, in mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td></tr> <tr> <td colspan="2">Rischio di fuoriuscita di combustibile</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td colspan="2">Emissione di prodotti da combustione (CO) <i>Potenza nominale</i> <i>Potenza ridotta</i></td><td>CO 0.003 % CO 0.015 %</td></tr> <tr> <td colspan="2">Temperatura superficiale</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td colspan="2">Sicurezza elettrica</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td colspan="2">Accessibilità e pulizia</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td colspan="2">Resistenza meccanica (per supportare il camino)</td><td>NPD</td></tr> <tr> <td colspan="2">Prestazioni termiche <i>Potenza nominale</i> <i>Potenza resa all'ambiente</i></td><td>13 kW 13 kW</td></tr> <tr> <td colspan="2">Rendimento <i>Potenza nominale</i> <i>Potenza ridotta</i></td><td>η 90.5 % η 90.9 %</td></tr> <tr> <td colspan="2">Temperatura fumi <i>Potenza nominale</i></td><td>T 221 °C</td></tr> </tbody> </table>		Specifica tecnica armonizzata		EN 14785:2006	Caratteristiche essenziali		Prestazione	Resistenza al fuoco		A1	Distanza da materiali combustibili 		Distanze minime, in mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750	Rischio di fuoriuscita di combustibile		Conforme	Emissione di prodotti da combustione (CO) <i>Potenza nominale</i> <i>Potenza ridotta</i>		CO 0.003 % CO 0.015 %	Temperatura superficiale		Conforme	Sicurezza elettrica		Conforme	Accessibilità e pulizia		Conforme	Resistenza meccanica (per supportare il camino)		NPD	Prestazioni termiche <i>Potenza nominale</i> <i>Potenza resa all'ambiente</i>		13 kW 13 kW	Rendimento <i>Potenza nominale</i> <i>Potenza ridotta</i>		η 90.5 % η 90.9 %	Temperatura fumi <i>Potenza nominale</i>		T 221 °C
Specifica tecnica armonizzata		EN 14785:2006																																							
Caratteristiche essenziali		Prestazione																																							
Resistenza al fuoco		A1																																							
Distanza da materiali combustibili 		Distanze minime, in mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Rischio di fuoriuscita di combustibile		Conforme																																							
Emissione di prodotti da combustione (CO) <i>Potenza nominale</i> <i>Potenza ridotta</i>		CO 0.003 % CO 0.015 %																																							
Temperatura superficiale		Conforme																																							
Sicurezza elettrica		Conforme																																							
Accessibilità e pulizia		Conforme																																							
Resistenza meccanica (per supportare il camino)		NPD																																							
Prestazioni termiche <i>Potenza nominale</i> <i>Potenza resa all'ambiente</i>		13 kW 13 kW																																							
Rendimento <i>Potenza nominale</i> <i>Potenza ridotta</i>		η 90.5 % η 90.9 %																																							
Temperatura fumi <i>Potenza nominale</i>		T 221 °C																																							
9	La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.																																								

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4

Porcia, 07/04/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:


Ruben Palazzetti

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

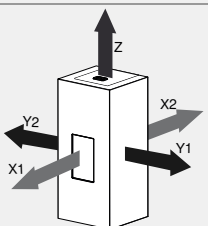
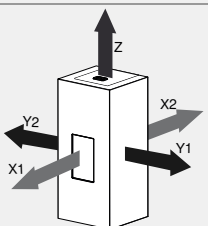
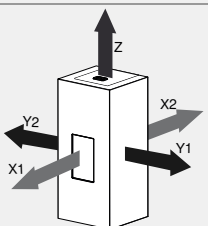
ROYAL
IL CALORE IN CASA DAL 1912

DECLARATION OF PERFORMANCE

According to Regulation (EU) No. 305/2011

Nr. P00044845

EN

1	Unique identification of product-type	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																																							
2	Model and/or batch no. and/or series no. (Article 11-4)	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																																							
3	Intended uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification	Apparatus for domestic heating, fuelled with wood pellets, without hot water production																																							
4	Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Name and address of the agent (Article 12-2)																																								
6	Assessment and verification system for constancy of performance (Annex 5)	System 3 - System 4																																							
7	Laboratory notified	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Test report number (based on System 3)	K32402022Z1																																							
8	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Harmonised technical specifications</th><th>EN 14785:2006</th></tr> <tr> <th colspan="2">Essential features</th><th>Services</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Resistance to fire</td><td>A1</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Distance from combustible material  </td><td> Minimum distance, in mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td></tr> <tr> <td colspan="2">Risk of burning fuel falling out</td><td>Pass</td></tr> <tr> <td>Combustion products emissions</td><td> <i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i> </td><td> CO 0.003 % CO 0.015 % </td></tr> <tr> <td colspan="2">Surface temperature</td><td>Pass</td></tr> <tr> <td colspan="2">Electrical safety</td><td>Pass</td></tr> <tr> <td colspan="2">Accessibility and cleaning</td><td>Pass</td></tr> <tr> <td colspan="2">Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</td><td>NPD</td></tr> <tr> <td>Thermal performance</td><td> <i>Nominal heat output</i> <i>Room heating output</i> </td><td> 13 kW 13 kW </td></tr> <tr> <td>Efficiency</td><td> <i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i> </td><td> η 90.5 % η 90.9 % </td></tr> <tr> <td>Flue gas temperature</td><td><i>Nominal heat output</i></td><td>T 221 °C</td></tr> </tbody> </table>		Harmonised technical specifications		EN 14785:2006	Essential features		Services	Resistance to fire		A1	Distance from combustible material 		Minimum distance, in mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750	Risk of burning fuel falling out		Pass	Combustion products emissions	<i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>	CO 0.003 % CO 0.015 %	Surface temperature		Pass	Electrical safety		Pass	Accessibility and cleaning		Pass	Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)		NPD	Thermal performance	<i>Nominal heat output</i> <i>Room heating output</i>	13 kW 13 kW	Efficiency	<i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>	η 90.5 % η 90.9 %	Flue gas temperature	<i>Nominal heat output</i>	T 221 °C
Harmonised technical specifications		EN 14785:2006																																							
Essential features		Services																																							
Resistance to fire		A1																																							
Distance from combustible material 		Minimum distance, in mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Risk of burning fuel falling out		Pass																																							
Combustion products emissions	<i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>	CO 0.003 % CO 0.015 %																																							
Surface temperature		Pass																																							
Electrical safety		Pass																																							
Accessibility and cleaning		Pass																																							
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)		NPD																																							
Thermal performance	<i>Nominal heat output</i> <i>Room heating output</i>	13 kW 13 kW																																							
Efficiency	<i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>	η 90.5 % η 90.9 %																																							
Flue gas temperature	<i>Nominal heat output</i>	T 221 °C																																							
9	The performance of the product referred to in points 1 and 2 is consistent with the declared performance in point 8.																																								

This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 4.

Porcia, 07/04/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signed in the name and on behalf of the manufacturer by:

Ruben Palazzetti



PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

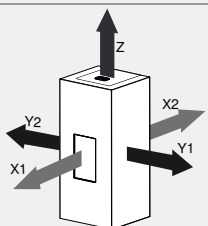
ROYAL
IL CALORE DI CASA DAL 1915

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ

съгласно Регламент (ЕС) №305/2011

Nr. P00044845

BG

1	Уникален идентификационен код на типа продукт	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3
2	Модел и/или № на партида и/или сериен № (Чл. 11-4)	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3
3	Предвидена употреба на продукта съгласно съответната хармонизирана техническа спецификация	Уред за битово отопление, захранван с дървени пелети, без производство на топла вода
4	Име или регистрирана марка на производителя (Чл. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Име и адрес на упълномощения представител (Чл. 12-2)	
6	Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели (Приложение 5)	System 3 - System 4
7	Нотифицирана лаборатория	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Номер на доклада от изпитването (съгласно Система 3)	K32402022Z1
8	Декларираните експлоатационни показатели	
	Хармонизирана техническа спецификация	EN 14785:2006
	Съществени характеристики	Експлоатационен показател
	Устойчивост на огън	A1
	Разстояние от горящия материал	Минимално разстояние, в mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750
		
	Риск от изтичане на гориво	Съответства
	Емисии на продукти от горенето (CO) <i>Номинална мощност</i> <i>Намалена мощност</i>	CO 0.003 % CO 0.015 %
	Повърхностна температура	Съответства
	Електрическа безопасност	Съответства
	Достъп и почистване	Съответства
	Механична якост (за поддържане на камината)	NPD
	Топлинни експлоатационни показатели <i>Номинална мощност</i> <i>Мощност, отдавана в околната среда</i>	13 kW 13 kW
	Производителност <i>Номинална мощност</i> <i>Намалена мощност</i>	η 90.5 % η 90.9 %
	Температура на димните газове <i>Номинална мощност</i>	T 221 °C
9	Експлоатационните показатели за продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на експлоатационните показатели, декларираните в точка 8.	

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.

Porcia, 07/04/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Подписано за и от името на производителя от:



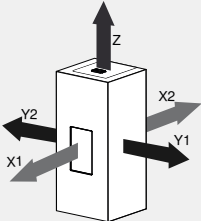
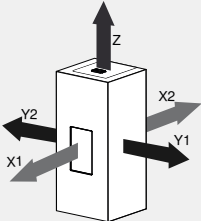
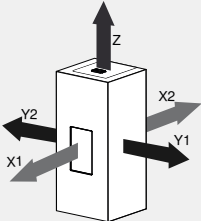
PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH
Podle nařízení (EU) č. 305/2011
Nr. P00044845

CS

1	Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																												
2	Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																												
3	Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami	Přístroj pro domácí vytápění se spalováním dřevěných pelet, bez produkce teplé užitkové vody																												
4	Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																												
5	Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)																													
6	Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)	System 3 - System 4																												
7	Registovaná laboratoř	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																												
	Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)	K32402022Z1																												
8	Prohlášené vlastnosti																													
	<table><tr><th>Harmonizovaná technická norma</th><th>EN 14785:2006</th></tr><tr><th>Základní charakteristiky</th><th>Vlastnost</th></tr><tr><td>Odolnost proti ohni</td><td>A1</td></tr><tr><td>Vzdálenost od hořl. materiálů</td><td>Minimální vzdálenost, v mm</td></tr><tr><td></td><td>X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750</td></tr><tr><td>Riziko rozlití paliva</td><td>V souladu</td></tr><tr><td>Emise spalin <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i></td><td>CO 0.003 % CO 0.015 %</td></tr><tr><td>Teplota povrchu</td><td>V souladu</td></tr><tr><td>Elektrická bezpečnost</td><td>V souladu</td></tr><tr><td>Dostupnost a čištění</td><td>V souladu</td></tr><tr><td>Mechanická pevnost (na podporu komínu)</td><td>NPD</td></tr><tr><td>Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i></td><td>13 kW 13 kW</td></tr><tr><td>Výkon <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i></td><td>η 90.5 % η 90.9 %</td></tr><tr><td>Teplota spalin <i>Jmenovitý výkon</i></td><td>T 221 °C</td></tr></table>	Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006	Základní charakteristiky	Vlastnost	Odolnost proti ohni	A1	Vzdálenost od hořl. materiálů	Minimální vzdálenost, v mm		X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750	Riziko rozlití paliva	V souladu	Emise spalin <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	CO 0.003 % CO 0.015 %	Teplota povrchu	V souladu	Elektrická bezpečnost	V souladu	Dostupnost a čištění	V souladu	Mechanická pevnost (na podporu komínu)	NPD	Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i>	13 kW 13 kW	Výkon <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	η 90.5 % η 90.9 %	Teplota spalin <i>Jmenovitý výkon</i>	T 221 °C	
Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006																													
Základní charakteristiky	Vlastnost																													
Odolnost proti ohni	A1																													
Vzdálenost od hořl. materiálů	Minimální vzdálenost, v mm																													
	X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750																													
Riziko rozlití paliva	V souladu																													
Emise spalin <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	CO 0.003 % CO 0.015 %																													
Teplota povrchu	V souladu																													
Elektrická bezpečnost	V souladu																													
Dostupnost a čištění	V souladu																													
Mechanická pevnost (na podporu komínu)	NPD																													
Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i>	13 kW 13 kW																													
Výkon <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	η 90.5 % η 90.9 %																													
Teplota spalin <i>Jmenovitý výkon</i>	T 221 °C																													
9	Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8.																													

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Porcia, 07/04/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podepsáno jménem výrobce:

Ruben Palazzetti



PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

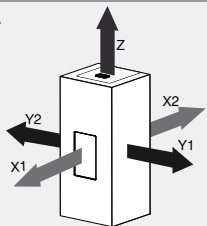
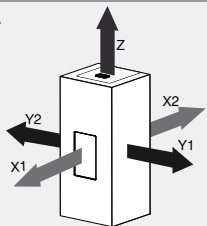
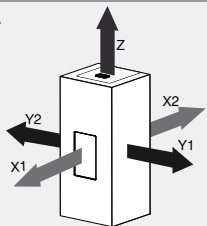
ROYAL
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

YDEEVNEDEKLARATION

I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011

Nr. P00044845

DA

1	Produkttypens unikke identifikationskode	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																																							
2	Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																																							
3	Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation	Apparat til boligopvarmning med træpiller, uden produktion af varmt vand																																							
4	Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)																																								
6	System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)	System 3 - System 4																																							
7	Notificeret laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Nummer testrapport (baseret på System 3)	K32402022Z1																																							
8	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Harmoniseret teknisk specifikation</th><th>EN 14785:2006</th></tr> <tr> <th colspan="2">Væsentlige egenskaber</th><th>Ydeevne</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Brandmodstandsevne</td><td>A1</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Afstand fra brændbart mat.  </td><td> Mindste afstand, i mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td></tr> <tr> <td colspan="2">Risiko for udslip af brændsel</td><td>I overensstemmelse</td></tr> <tr> <td>Emissioner forbrændingsprodukter (CO)</td><td>Nominal effekt Nedsat effekt</td><td>CO 0.003 % CO 0.015 %</td></tr> <tr> <td colspan="2">Overfladetemperatur</td><td>I overensstemmelse</td></tr> <tr> <td colspan="2">Elektrisk sikkerhed</td><td>I overensstemmelse</td></tr> <tr> <td colspan="2">Tilgængelighed og rengøring</td><td>I overensstemmelse</td></tr> <tr> <td colspan="2">Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)</td><td>NPD</td></tr> <tr> <td colspan="2">Termiske ydeevner Nominal effekt Effekt overført til omgivelserne</td><td>13 kW 13 kW</td></tr> <tr> <td colspan="2">Ydelse Nominal effekt Nedsat effekt</td><td>η 90.5 % η 90.9 %</td></tr> <tr> <td colspan="2">Røggastemperatur Nominal effekt</td><td>T 221 °C</td></tr> </tbody> </table>		Harmoniseret teknisk specifikation		EN 14785:2006	Væsentlige egenskaber		Ydeevne	Brandmodstandsevne		A1	Afstand fra brændbart mat. 		Mindste afstand, i mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750	Risiko for udslip af brændsel		I overensstemmelse	Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	Nominal effekt Nedsat effekt	CO 0.003 % CO 0.015 %	Overfladetemperatur		I overensstemmelse	Elektrisk sikkerhed		I overensstemmelse	Tilgængelighed og rengøring		I overensstemmelse	Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)		NPD	Termiske ydeevner Nominal effekt Effekt overført til omgivelserne		13 kW 13 kW	Ydelse Nominal effekt Nedsat effekt		η 90.5 % η 90.9 %	Røggastemperatur Nominal effekt		T 221 °C
Harmoniseret teknisk specifikation		EN 14785:2006																																							
Væsentlige egenskaber		Ydeevne																																							
Brandmodstandsevne		A1																																							
Afstand fra brændbart mat. 		Mindste afstand, i mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Risiko for udslip af brændsel		I overensstemmelse																																							
Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	Nominal effekt Nedsat effekt	CO 0.003 % CO 0.015 %																																							
Overfladetemperatur		I overensstemmelse																																							
Elektrisk sikkerhed		I overensstemmelse																																							
Tilgængelighed og rengøring		I overensstemmelse																																							
Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)		NPD																																							
Termiske ydeevner Nominal effekt Effekt overført til omgivelserne		13 kW 13 kW																																							
Ydelse Nominal effekt Nedsat effekt		η 90.5 % η 90.9 %																																							
Røggastemperatur Nominal effekt		T 221 °C																																							
9	Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8.																																								

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Porcia, 07/04/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Ruben Palazzetti



PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

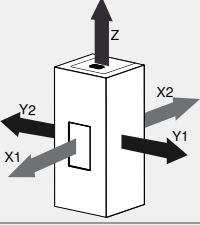
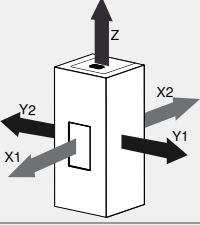
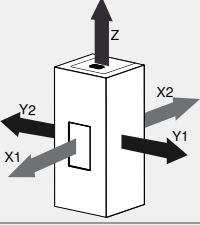
ROYAL
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

LEISTUNGSERKLÄRUNG

Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011

Nr. P00044845

DE

1	Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																																							
2	Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																																							
3	Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Mit Holzpellets befeuerte Wärmeerzeuger für den Wohnbereich ohne Warmwasserbereitung																																							
4	Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)																																								
6	System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3 - System 4																																							
7	Benanntes Labor	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)	K32402022Z1																																							
8	Erklärte Leistungen																																								
	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Harmonisierte technische Spezifikation</th><th>EN 14785:2006</th></tr> <tr> <th colspan="2">Wesentliche Merkmale</th><th>Leistungen</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Feuerbeständigkeit</td><td>A1</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Abstand von brennbarem Material  </td><td> Mindestabstand, in mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td></tr> <tr> <td colspan="2">Gefahr Brennstoffaustritt</td><td>konform</td></tr> <tr> <td colspan="2">Emission von Verbrennungsprodukten (CO)</td><td>CO 0.003 % CO 0.015 %</td></tr> <tr> <td colspan="2">Oberflächentemperatur</td><td>konform</td></tr> <tr> <td colspan="2">Elektrische Sicherheit</td><td>konform</td></tr> <tr> <td colspan="2">Zugänglichkeit und Reinigung</td><td>konform</td></tr> <tr> <td colspan="2">Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)</td><td>NPD</td></tr> <tr> <td colspan="2">Thermische Leistungen</td><td>13 kW 13 kW</td></tr> <tr> <td colspan="2">Wirkungsgrad</td><td>η 90.5 % η 90.9 %</td></tr> <tr> <td colspan="2">Rauchgastemperatur</td><td>T 221 °C</td></tr> </tbody> </table>		Harmonisierte technische Spezifikation		EN 14785:2006	Wesentliche Merkmale		Leistungen	Feuerbeständigkeit		A1	Abstand von brennbarem Material 		Mindestabstand, in mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750	Gefahr Brennstoffaustritt		konform	Emission von Verbrennungsprodukten (CO)		CO 0.003 % CO 0.015 %	Oberflächentemperatur		konform	Elektrische Sicherheit		konform	Zugänglichkeit und Reinigung		konform	Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)		NPD	Thermische Leistungen		13 kW 13 kW	Wirkungsgrad		η 90.5 % η 90.9 %	Rauchgastemperatur		T 221 °C
Harmonisierte technische Spezifikation		EN 14785:2006																																							
Wesentliche Merkmale		Leistungen																																							
Feuerbeständigkeit		A1																																							
Abstand von brennbarem Material 		Mindestabstand, in mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Gefahr Brennstoffaustritt		konform																																							
Emission von Verbrennungsprodukten (CO)		CO 0.003 % CO 0.015 %																																							
Oberflächentemperatur		konform																																							
Elektrische Sicherheit		konform																																							
Zugänglichkeit und Reinigung		konform																																							
Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)		NPD																																							
Thermische Leistungen		13 kW 13 kW																																							
Wirkungsgrad		η 90.5 % η 90.9 %																																							
Rauchgastemperatur		T 221 °C																																							
9	Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.																																								

Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.

Porcia, 07/04/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von:

Ruben Palazzetti



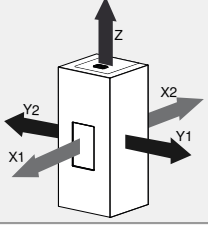
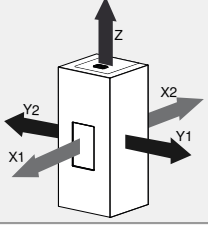
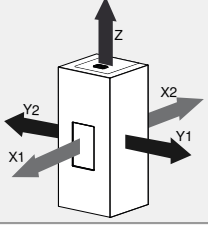
PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE DI CASA DAL 1915

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ
Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011
Nr. P00044845

EL

1	Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																																							
2	Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4)	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																																							
3	Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	Συσκευή οικιακής θέρμανσης, τροφοδοτούμενη με πέλετ ξύλου, χωρίς την παραγωγή ζεστού νερού																																							
4	Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2)																																								
6	Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5)	System 3 - System 4																																							
7	Κοινοποιημένο εργαστήριο	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3)	K32402022Z1																																							
8	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή</th><th align="center">EN 14785:2006</th></tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Βασικά χαρακτηριστικά</th><th align="center">Επιδόσεις</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Αντοχή στη φωτιά</td><td>A1</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Απόσταση από το καύσιμο υλικό  </td><td> Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td></tr> <tr> <td colspan="2">Κίνδυνος διαρροής καυσίμου</td><td>Σύμφωνη</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO) </td><td> <i>Ονομαστική Ισχύς</i> CO 0.003 % <i>Μειωμένη ισχύς</i> CO 0.015 % </td></tr> <tr> <td colspan="2">Επιφανειακή θερμοκρασία</td><td>Σύμφωνη</td></tr> <tr> <td colspan="2">Ηλεκτρική ασφάλεια</td><td>Σύμφωνη</td></tr> <tr> <td colspan="2">Πρόσβαση και καθαρισμός</td><td>Σύμφωνη</td></tr> <tr> <td colspan="2">Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)</td><td>NPD</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Θερμικές επιδόσεις <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i> </td><td> 13 kW 13 kW </td></tr> <tr> <td colspan="2"> Απόδοση <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i> </td><td> η 90.5 % η 90.9 % </td></tr> <tr> <td colspan="2">Θερμοκρασία καπνών <i>Ονομαστική Ισχύς</i></td><td>T 221 °C</td></tr> </tbody> </table>		Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή		EN 14785:2006	Βασικά χαρακτηριστικά		Επιδόσεις	Αντοχή στη φωτιά		A1	Απόσταση από το καύσιμο υλικό 		Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750	Κίνδυνος διαρροής καυσίμου		Σύμφωνη	Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)		<i>Ονομαστική Ισχύς</i> CO 0.003 % <i>Μειωμένη ισχύς</i> CO 0.015 %	Επιφανειακή θερμοκρασία		Σύμφωνη	Ηλεκτρική ασφάλεια		Σύμφωνη	Πρόσβαση και καθαρισμός		Σύμφωνη	Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)		NPD	Θερμικές επιδόσεις <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i>		13 kW 13 kW	Απόδοση <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i>		η 90.5 % η 90.9 %	Θερμοκρασία καπνών <i>Ονομαστική Ισχύς</i>		T 221 °C
Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή		EN 14785:2006																																							
Βασικά χαρακτηριστικά		Επιδόσεις																																							
Αντοχή στη φωτιά		A1																																							
Απόσταση από το καύσιμο υλικό 		Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Κίνδυνος διαρροής καυσίμου		Σύμφωνη																																							
Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)		<i>Ονομαστική Ισχύς</i> CO 0.003 % <i>Μειωμένη ισχύς</i> CO 0.015 %																																							
Επιφανειακή θερμοκρασία		Σύμφωνη																																							
Ηλεκτρική ασφάλεια		Σύμφωνη																																							
Πρόσβαση και καθαρισμός		Σύμφωνη																																							
Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)		NPD																																							
Θερμικές επιδόσεις <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i>		13 kW 13 kW																																							
Απόδοση <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i>		η 90.5 % η 90.9 %																																							
Θερμοκρασία καπνών <i>Ονομαστική Ισχύς</i>		T 221 °C																																							
9	Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 8.																																								

Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.

Porcia, 07/04/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Υπεγράφη στο όνομα και για λογαριασμό του κατασκευαστή από:



Ruben Palazzetti

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

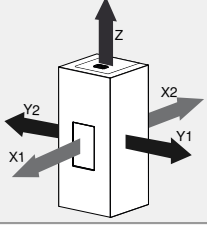
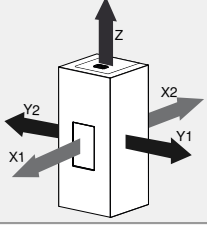
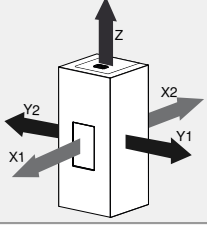
ROYAL
IL CALORE DI CASA TUA DAL 1910

DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN

Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011

Nr. P00044845

ES

1	Código de identificación único del producto-tipo	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																																													
2	Modelo y/o n.º de lote y/o n.º de serie (Art.11-4)	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																																													
3	Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes	Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, sin producción de agua caliente																																													
4	Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																													
5	Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)																																														
6	Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)	System 3 - System 4																																													
7	El laboratorio notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																													
	Número de informe de prueba (según el System 3)	K32402022Z1																																													
8	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Especificación técnica armonizada</th><th>EN 14785:2006</th></tr> <tr> <th colspan="2">Características esenciales</th><th>Prestación</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Resistencia al fuego</td><td>A1</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Distancia de mat. comb.  </td><td> Distancia mínima, en mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td></tr> <tr> <td colspan="2">Riesgo de pérdida de combustible</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td rowspan="2">Emisiones de productos de combustión (CO)</td><td>Potencia nominal</td><td>CO 0.003 %</td></tr> <tr> <td>Potencia reducida</td><td>CO 0.015 %</td></tr> <tr> <td colspan="2">Temperatura superficial</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td colspan="2">Seguridad eléctrica</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td colspan="2">Accesibilidad y limpieza</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td colspan="2">Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)</td><td>NPD</td></tr> <tr> <td rowspan="2">Prestaciones térmicas</td><td>Potencia nominal</td><td>13 kW</td></tr> <tr> <td>Potencia suministrada al entorno</td><td>13 kW</td></tr> <tr> <td rowspan="2">Rendimiento</td><td>Potencia nominal</td><td>η 90.5 %</td></tr> <tr> <td>Potencia reducida</td><td>η 90.9 %</td></tr> <tr> <td colspan="2">Temperatura de humos Potencia nominal</td><td>T 221 °C</td></tr> </tbody> </table>		Especificación técnica armonizada		EN 14785:2006	Características esenciales		Prestación	Resistencia al fuego		A1	Distancia de mat. comb. 		Distancia mínima, en mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750	Riesgo de pérdida de combustible		Conforme	Emisiones de productos de combustión (CO)	Potencia nominal	CO 0.003 %	Potencia reducida	CO 0.015 %	Temperatura superficial		Conforme	Seguridad eléctrica		Conforme	Accesibilidad y limpieza		Conforme	Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)		NPD	Prestaciones térmicas	Potencia nominal	13 kW	Potencia suministrada al entorno	13 kW	Rendimiento	Potencia nominal	η 90.5 %	Potencia reducida	η 90.9 %	Temperatura de humos Potencia nominal		T 221 °C
Especificación técnica armonizada		EN 14785:2006																																													
Características esenciales		Prestación																																													
Resistencia al fuego		A1																																													
Distancia de mat. comb. 		Distancia mínima, en mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750																																													
Riesgo de pérdida de combustible		Conforme																																													
Emisiones de productos de combustión (CO)	Potencia nominal	CO 0.003 %																																													
	Potencia reducida	CO 0.015 %																																													
Temperatura superficial		Conforme																																													
Seguridad eléctrica		Conforme																																													
Accesibilidad y limpieza		Conforme																																													
Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)		NPD																																													
Prestaciones térmicas	Potencia nominal	13 kW																																													
	Potencia suministrada al entorno	13 kW																																													
Rendimiento	Potencia nominal	η 90.5 %																																													
	Potencia reducida	η 90.9 %																																													
Temperatura de humos Potencia nominal		T 221 °C																																													
9	La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8.																																														

Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.

Porcia, 07/04/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmado a nombre y por cuenta del fabricante por:

Ruben Palazzetti



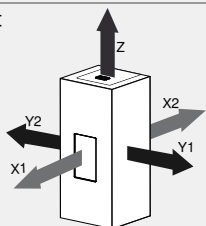
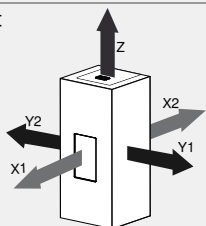
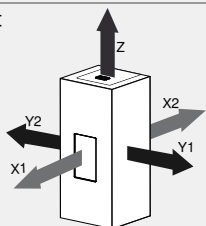
PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE DI CASA DAL 1913

TOIMIVUSDEKLARATSIOON
Vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011
Nr. P00044845

ET

1	Tootetüübi kordumatu identifitseerimistunnus	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																												
2	Mudel ja/või partii nr ja/või seeria nr (Säte 11-4)	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																												
3	Toote kasutusala vastavalt kohaldatavale ühtlustatud tehnilisele spetsifikatsioonile	Seadis koduseks kütmiseks, kasutab puitpelleteid, sooja vee tootmiseta																												
4	Tootja registreeritud nimetus või kaubamärk (Säte 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																												
5	Volitatud esindaja nimi ja aadress (Säte 12-2)																													
6	Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem (Lisa 5)	System 3 - System 4																												
7	Teavitatud labor	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																												
	Katseprotokolli number (System 3 põhjal)	K32402022Z1																												
8	Toimivusdeklaratsioon																													
	<table><tr><th>Ühtlustatud tehniline kirjeldus</th><th>EN 14785:2006</th></tr><tr><th>Põhiomadused</th><th>Jõudlus</th></tr><tr><td>Tulekindlus</td><td>A1</td></tr><tr><td>Kaugus süttivatest materjalidest</td><td>Väikseim lubatud kaugus (mm)</td></tr><tr><td></td><td>X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750</td></tr><tr><td>Küttematerjali väljumise oht</td><td>Vastavuses</td></tr><tr><td>Põlemise heitkogused (CO) <i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i></td><td>CO 0.003 % CO 0.015 %</td></tr><tr><td>Pinna temperatuur</td><td>Vastavuses</td></tr><tr><td>Elektriohutus</td><td>Vastavuses</td></tr><tr><td>Juurdepääs ja puhastamine</td><td>Vastavuses</td></tr><tr><td>Mehaaniline tugevus (kamina toetamiseks)</td><td>NPD</td></tr><tr><td>Soojusjuhtivus <i>Nimivõimsus</i> <i>Väljundvõimsus kütmisel</i></td><td>13 kW 13 kW</td></tr><tr><td>Võimsus <i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i></td><td>η 90.5 % η 90.9 %</td></tr><tr><td>Aurude temperatuur <i>Nimivõimsus</i></td><td>T 221 °C</td></tr></table>	Ühtlustatud tehniline kirjeldus	EN 14785:2006	Põhiomadused	Jõudlus	Tulekindlus	A1	Kaugus süttivatest materjalidest	Väikseim lubatud kaugus (mm)		X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750	Küttematerjali väljumise oht	Vastavuses	Põlemise heitkogused (CO) <i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>	CO 0.003 % CO 0.015 %	Pinna temperatuur	Vastavuses	Elektriohutus	Vastavuses	Juurdepääs ja puhastamine	Vastavuses	Mehaaniline tugevus (kamina toetamiseks)	NPD	Soojusjuhtivus <i>Nimivõimsus</i> <i>Väljundvõimsus kütmisel</i>	13 kW 13 kW	Võimsus <i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>	η 90.5 % η 90.9 %	Aurude temperatuur <i>Nimivõimsus</i>	T 221 °C	
Ühtlustatud tehniline kirjeldus	EN 14785:2006																													
Põhiomadused	Jõudlus																													
Tulekindlus	A1																													
Kaugus süttivatest materjalidest	Väikseim lubatud kaugus (mm)																													
	X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750																													
Küttematerjali väljumise oht	Vastavuses																													
Põlemise heitkogused (CO) <i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>	CO 0.003 % CO 0.015 %																													
Pinna temperatuur	Vastavuses																													
Elektriohutus	Vastavuses																													
Juurdepääs ja puhastamine	Vastavuses																													
Mehaaniline tugevus (kamina toetamiseks)	NPD																													
Soojusjuhtivus <i>Nimivõimsus</i> <i>Väljundvõimsus kütmisel</i>	13 kW 13 kW																													
Võimsus <i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>	η 90.5 % η 90.9 %																													
Aurude temperatuur <i>Nimivõimsus</i>	T 221 °C																													
9	Toote toimivus punktides 1 ja 2 vastab punktis 8 deklareeritud toimivusele.																													

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 märgitud tootja ainuvastutusel.

Porcia, 07/04/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Allkirjastanud tootja nimel:


 Ruben Palazzetti

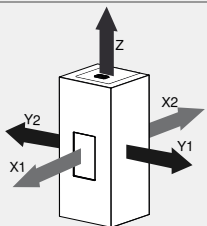
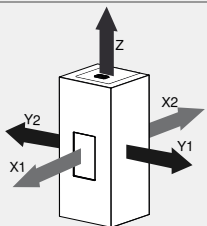
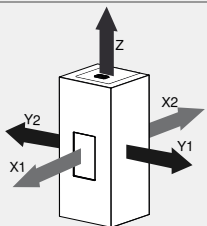
PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

SUORITUSTASOILMOITUS
Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti
Nr. P00044845

FI

1	Tuotetyypin yksilöllinen tunnistus	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																																										
2	Malli ja/tai eränumero ja/tai sarjanro (Art.11-4)	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																																										
3	Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset	Puupelletillä toimiva lämmityslaite talouskäyttöön, veden tuotannolla tai ei																																										
4	Valmistajan nimi, rekisteröity kauppanimi tai tavaramerkki (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																										
5	Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2)																																											
6	Tuotteen suoritustason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) (Liite 5)	System 3 - System 4																																										
7	Ilmoitettu laitos	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																										
	Arvioinnin numero (System 3 perusteella)	K32402022Z1																																										
8	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä</th><th align="center">EN 14785:2006</th></tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Perusominaisuudet</th><th align="center">Suoritustaso</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Palonkestävyys</td><td>A1</td></tr> <tr> <td colspan="2">Etäisyys pal. mater.</td><td>Minimietäisyys mm</td></tr> <tr> <td align="center" colspan="2">  </td><td> X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td></tr> <tr> <td colspan="2">Riski polttoaineen valumiselle</td><td>Laadun mukainen</td></tr> <tr> <td>Palamistuotteiden päästöt (CO)</td><td>Nimellisteho Rajoitettu teho</td><td>CO 0.003 % CO 0.015 %</td></tr> <tr> <td>Pinnan lämpötila</td><td></td><td>Laadun mukainen</td></tr> <tr> <td>Sähköturvallisuus</td><td></td><td>Laadun mukainen</td></tr> <tr> <td>Pääsy ja puhdistus</td><td></td><td>Laadun mukainen</td></tr> <tr> <td>Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)</td><td></td><td>NPD</td></tr> <tr> <td>Lämpöteho</td><td>Nimellisteho Ympäristöön kohdistuva teho</td><td>13 kW 13 kW</td></tr> <tr> <td>Tuotto</td><td>Nimellisteho Rajoitettu teho</td><td>η 90.5 % η 90.9 %</td></tr> <tr> <td>Savujen lämpötila</td><td>Nimellisteho</td><td>T 221 °C</td></tr> </tbody> </table>		Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä		EN 14785:2006	Perusominaisuudet		Suoritustaso	Palonkestävyys		A1	Etäisyys pal. mater.		Minimietäisyys mm			X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750	Riski polttoaineen valumiselle		Laadun mukainen	Palamistuotteiden päästöt (CO)	Nimellisteho Rajoitettu teho	CO 0.003 % CO 0.015 %	Pinnan lämpötila		Laadun mukainen	Sähköturvallisuus		Laadun mukainen	Pääsy ja puhdistus		Laadun mukainen	Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)		NPD	Lämpöteho	Nimellisteho Ympäristöön kohdistuva teho	13 kW 13 kW	Tuotto	Nimellisteho Rajoitettu teho	η 90.5 % η 90.9 %	Savujen lämpötila	Nimellisteho	T 221 °C
Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä		EN 14785:2006																																										
Perusominaisuudet		Suoritustaso																																										
Palonkestävyys		A1																																										
Etäisyys pal. mater.		Minimietäisyys mm																																										
		X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750																																										
Riski polttoaineen valumiselle		Laadun mukainen																																										
Palamistuotteiden päästöt (CO)	Nimellisteho Rajoitettu teho	CO 0.003 % CO 0.015 %																																										
Pinnan lämpötila		Laadun mukainen																																										
Sähköturvallisuus		Laadun mukainen																																										
Pääsy ja puhdistus		Laadun mukainen																																										
Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)		NPD																																										
Lämpöteho	Nimellisteho Ympäristöön kohdistuva teho	13 kW 13 kW																																										
Tuotto	Nimellisteho Rajoitettu teho	η 90.5 % η 90.9 %																																										
Savujen lämpötila	Nimellisteho	T 221 °C																																										
9	Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritustasot ovat 8 kohdassa ilmoitettujen suoritustasojen mukaiset.																																											

Tämä suoritustasoilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Porcia, 07/04/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Ruben Palazzetti



PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

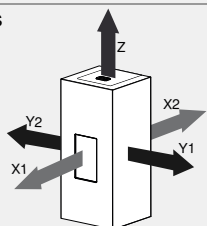
ROYAL
IL CALORE DI CASA TUA DAL 1915

DÉCLARATION DE PERFORMANCE

Selon le règlement (UE) n° 305/2011

Nr. P00044845

FR

1	Code d'identification unique du produit-type	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																																							
2	Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																																							
3	Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes	Appareil de chauffage domestique alimenté au pellet de bois, sans production d'eau chaude																																							
4	Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)																																								
6	Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3 - System 4																																							
7	Laboratoire notifié	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)	K32402022Z1																																							
8	Performance déclarée																																								
	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Spécifications techniques harmonisées</th><th>EN 14785:2006</th></tr> <tr> <th colspan="2">Caractéristiques essentielles</th><th>Performance</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Résistance au feu</td><td>A1</td></tr> <tr> <td colspan="2">Distance de sécurité aux matériaux combustibles</td><td>Distance minimum, en mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750</td></tr> <tr> <td colspan="2">Risque de fuite de combustible</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td colspan="2">Émission des produits de combustion <i>Puissance nominale</i> (CO) <i>Puissance réduite</i></td><td>CO 0.003 % CO 0.015 %</td></tr> <tr> <td colspan="2">Température de surface</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td colspan="2">Sécurité électrique</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td colspan="2">Facilité d'accès et nettoyage</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td colspan="2">Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)</td><td>NPD</td></tr> <tr> <td colspan="2">Performance thermique <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue au milieu</i></td><td>13 kW 13 kW</td></tr> <tr> <td colspan="2">Rendement <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i></td><td>η 90.5 % η 90.9 %</td></tr> <tr> <td colspan="2">Température des fumées <i>Puissance nominale</i></td><td>T 221 °C</td></tr> </tbody> </table>		Spécifications techniques harmonisées		EN 14785:2006	Caractéristiques essentielles		Performance	Résistance au feu		A1	Distance de sécurité aux matériaux combustibles		Distance minimum, en mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750	Risque de fuite de combustible		Conforme	Émission des produits de combustion <i>Puissance nominale</i> (CO) <i>Puissance réduite</i>		CO 0.003 % CO 0.015 %	Température de surface		Conforme	Sécurité électrique		Conforme	Facilité d'accès et nettoyage		Conforme	Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)		NPD	Performance thermique <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue au milieu</i>		13 kW 13 kW	Rendement <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i>		η 90.5 % η 90.9 %	Température des fumées <i>Puissance nominale</i>		T 221 °C
Spécifications techniques harmonisées		EN 14785:2006																																							
Caractéristiques essentielles		Performance																																							
Résistance au feu		A1																																							
Distance de sécurité aux matériaux combustibles		Distance minimum, en mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Risque de fuite de combustible		Conforme																																							
Émission des produits de combustion <i>Puissance nominale</i> (CO) <i>Puissance réduite</i>		CO 0.003 % CO 0.015 %																																							
Température de surface		Conforme																																							
Sécurité électrique		Conforme																																							
Facilité d'accès et nettoyage		Conforme																																							
Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)		NPD																																							
Performance thermique <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue au milieu</i>		13 kW 13 kW																																							
Rendement <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i>		η 90.5 % η 90.9 %																																							
Température des fumées <i>Puissance nominale</i>		T 221 °C																																							
																																									
9	La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8.																																								

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.

Porcia, 07/04/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signé au nom et pour le compte du fabricant par :

Ruben Palazzetti



PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

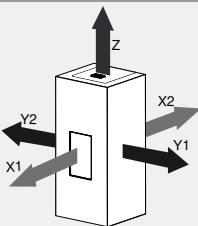
ROYAL
IL CALORE DI CASA DAL 1915

IZJAVA O UČINKOVITOSTI

Prema uredbi (UE) br. 305/2011

Nr. P00044845

HR

1	Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3
2	Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4)	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3
3	Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama	Aparat za kućansko grijanje, napajan drvenim peletom, bez proizvodnje tople vode
4	Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ime i adresa zastupnika (Art 12-2)	
6	Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5)	System 3 - System 4
7	Obaviješteni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Broj probnog izvješća (na osnovu Systema 3)	K32402022Z1
8	Izjavljene performanse	
	Tehnička specifikacija Osnovne značajke	EN 14785:2006 Performanse
	Otpornost na vatru	A1
	Udaljenost od goriva	Minimalna udaljenost , izražena u mm
		X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Rizik od ispuštanja goriva	U skladu
	Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	Nazivna snaga CO 0.003 % Smanjena snaga CO 0.015 %
	Površinska temperatura	U skladu
	Električna sigurnost	U skladu
	Pristupačnost i čišćenje	U skladu
	Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	NPD
	Toplinska svojstva	Nazivna snaga 13 kW Izlazna snaga okruženja 13 kW
	Performanse	Nazivna snaga η 90.5 % Smanjena snaga η 90.9 %
	Temperatura dima	T 221 °C
9	Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 8.	

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Porcia, 07/04/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Ruben Palazzetti

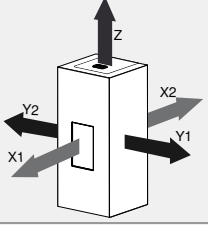


PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE DI CASA DAL 1915

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT
A 305/2011/EU rendelet alapján
Nr. P00044845

1	A termék típus egyedi azonosító kódja	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3
2	Modell és/vagy tétel- és/vagy sorozatszám (11.cikk (4) bekezdése)	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3
3	A terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban	Fapellettel működő háztartási fűtőberendezés a melegvíz-előállítás lehetősége nélkül
4	A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye (11.cikk (5) bekezdése)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	A meghatalmazott képviselő neve és értesítési címe (12.cikk (2) bekezdése)	
6	A termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére vonatkozó rendszer (5. melléklet)	System 3 - System 4
7	Vizsgáló laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Vizsgálati jelentés hivatkozási száma (a 3-as rendszer alapján)	K32402022Z1
8	A nyilatkozat szerinti teljesítmény	
	Harmonizált műszaki előírások	EN 14785:2006
	Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény
	Tűzállóság	A1
	Éghető anyagoktól való távolság	Minimális távolság, mm-ben X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750
		
	Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata	Megfelel
	Égéstermékek kibocsátása (CO) <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>	CO 0.003 % CO 0.015 %
	Felületi hőmérséklet	Megfelel
	Elektromos biztonság	Megfelel
	Hozzáférhetőség és tisztítás	Megfelel
	Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)	NPD
	Termikus teljesítmény <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Környezetnek átadott teljesítmény</i>	13 kW 13 kW
	Hatásfok <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>	η 90.5 % η 90.9 %
	Füstgáz hőmérséklete <i>Névleges teljesítmény</i>	T 221 °C
9	Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 8. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.	

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

Porcia, 07/04/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:


 Ruben Palazzetti

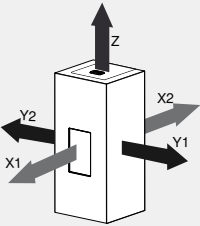
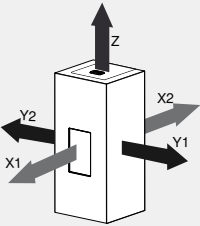
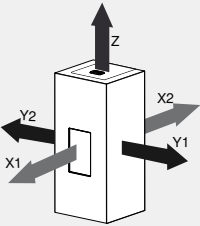
PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 IL CALORE DI CASA DAL 1915

DEARBHÚ SONRAÍOCHTA
De réir an Rialacháin (AE) Uimh. 305/2011
Nr. P00044845

GA

1	Cód aitheantais uathúil an táirge chaighdeánaigh	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																																							
2	Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																																							
3	Úsáidí an táirge de réir na sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe is cuí	Fearas téite tí, breoslaithe le millíní adhmaid, a nach dtáirgeann dtáirgeann uisce te																																							
4	Ainm nó trádmharc cláraithe an déantóra (Airt 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Ainm agus seoladh an tseoltóra (Airt 12-2)																																								
6	Córas measúnaithe agus seiceála bhuaine na sonraíochtaí (Aguisín 5)	System 3 - System 4																																							
7	Saotharlann a dtugtar fógra di	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Uimhir thuarascáil na trialach (de réir Córais 3)	K32402022Z1																																							
8	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe</th><th>EN 14785:2006</th></tr> <tr> <th colspan="2">Bunreith</th><th>Sonraíocht</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Dó-obacht</td><td>A1</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Fad ó ábhar inlasta  </td><td> Iosfhad, mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td></tr> <tr> <td colspan="2">Riosca theacht amach an bhreosla</td><td>Comhlíontach</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Astuithe tháirgí an dócháin <i>Aschur ráitithe</i> (CO) <i>Aschur laghdaithe</i> </td><td> CO 0.003 % CO 0.015 % </td></tr> <tr> <td colspan="2">Teocht an dromchla</td><td>Comhlíontach</td></tr> <tr> <td colspan="2">Sábháilteacht leictreachais</td><td>Comhlíontach</td></tr> <tr> <td colspan="2">Inrochtaine agus glanadh</td><td>Comhlíontach</td></tr> <tr> <td colspan="2">Neart (chun an simléar a thacú)</td><td>NPD</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Sonraíochtaí theirmeacha <i>Aschur ráitithe</i> <i>Aschur don timpeallacht</i> </td><td> 13 kW 13 kW </td></tr> <tr> <td colspan="2"> Táirgiúlacht <i>Aschur ráitithe</i> <i>Aschur laghdaithe</i> </td><td> η 90.5 % η 90.9 % </td></tr> <tr> <td colspan="2">Teocht na ngás <i>Aschur ráitithe</i></td><td>T 221 °C</td></tr> </tbody> </table>		Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe		EN 14785:2006	Bunreith		Sonraíocht	Dó-obacht		A1	Fad ó ábhar inlasta 		Iosfhad, mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750	Riosca theacht amach an bhreosla		Comhlíontach	Astuithe tháirgí an dócháin <i>Aschur ráitithe</i> (CO) <i>Aschur laghdaithe</i>		CO 0.003 % CO 0.015 %	Teocht an dromchla		Comhlíontach	Sábháilteacht leictreachais		Comhlíontach	Inrochtaine agus glanadh		Comhlíontach	Neart (chun an simléar a thacú)		NPD	Sonraíochtaí theirmeacha <i>Aschur ráitithe</i> <i>Aschur don timpeallacht</i>		13 kW 13 kW	Táirgiúlacht <i>Aschur ráitithe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>		η 90.5 % η 90.9 %	Teocht na ngás <i>Aschur ráitithe</i>		T 221 °C
Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe		EN 14785:2006																																							
Bunreith		Sonraíocht																																							
Dó-obacht		A1																																							
Fad ó ábhar inlasta 		Iosfhad, mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Riosca theacht amach an bhreosla		Comhlíontach																																							
Astuithe tháirgí an dócháin <i>Aschur ráitithe</i> (CO) <i>Aschur laghdaithe</i>		CO 0.003 % CO 0.015 %																																							
Teocht an dromchla		Comhlíontach																																							
Sábháilteacht leictreachais		Comhlíontach																																							
Inrochtaine agus glanadh		Comhlíontach																																							
Neart (chun an simléar a thacú)		NPD																																							
Sonraíochtaí theirmeacha <i>Aschur ráitithe</i> <i>Aschur don timpeallacht</i>		13 kW 13 kW																																							
Táirgiúlacht <i>Aschur ráitithe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>		η 90.5 % η 90.9 %																																							
Teocht na ngás <i>Aschur ráitithe</i>		T 221 °C																																							
9	Tá sonraíocht an táirge luaite faoi phointí 1 agus 2 comhlíontach leis an sonraíocht fhógartha faoi phointe 8.																																								

Eisítear an dearbhú sonraíochta seo faoi fhreagracht an déantóra amháin a luaitear faoi phointe 4.

Porcia, 07/04/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Sínithe in ainm agus thar ceann an déantóra:

Ruben Palazzetti



PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

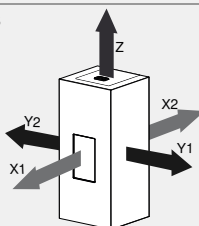
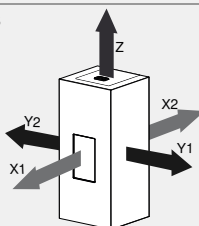
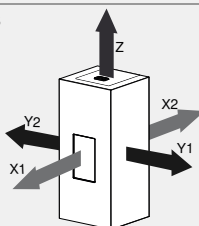
ROYAL
IL CALORE DI CASA DAL 1915

EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

Saskaņā ar regulu (EK) Nr. 305/2011

Nr. P00044845

LT

1	Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																																							
2	Tipa, partijas vai sērijas numurs (11. panta 4. punkts)	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																																							
3	Izstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs	Vietējās apkures ierīces ar kokskaidu granulu kurināmo, bez karstā ūdens ražošanas																																							
4	Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme (11. panta 5. punkts)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese (12. panta 2. punkts)																																								
6	Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma (5. Pielikums)	System 3 - System 4																																							
7	Paziņotā laboratorija	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Testa ziņojuma numurs (saskaņā ar 3. sistēmu)	K32402022Z1																																							
8	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Saskaņotās tehniskās specifikācijas</th><th>EN 14785:2006</th></tr> <tr> <th colspan="2">Būtiskie raksturlielumi</th><th>Ekspluatācijas īpašības</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Izturība pret uguns iedarbību.</td><td>A1</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Degmateriāla attālums  </td><td> Minimālais attālums, mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td></tr> <tr> <td colspan="2">Degvielas izliešanas risks</td><td>Atbilstošs</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Sadegšanas produktu emisijas (CO) </td><td> <i>Nominālā jauda</i> CO 0.003 % <i>Samazināta jauda</i> CO 0.015 % </td></tr> <tr> <td colspan="2">Virsmas temperatūra</td><td>Atbilstošs</td></tr> <tr> <td colspan="2">Elektriskās instalācijas drošība</td><td>Atbilstošs</td></tr> <tr> <td colspan="2">Pieejamība un tīrīšana</td><td>Atbilstošs</td></tr> <tr> <td colspan="2">Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai)</td><td>NPD</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Termiskās ekspluatācijas īpašības <i>Nominālā jauda</i> <i>Vides snieguma jauda</i> </td><td> 13 kW 13 kW </td></tr> <tr> <td colspan="2"> Sniegums <i>Nominālā jauda</i> <i>Samazināta jauda</i> </td><td> η 90.5 % η 90.9 % </td></tr> <tr> <td colspan="2">Dūmgāzu temperatūra <i>Nominālā jauda</i></td><td>T 221 °C</td></tr> </tbody> </table>		Saskaņotās tehniskās specifikācijas		EN 14785:2006	Būtiskie raksturlielumi		Ekspluatācijas īpašības	Izturība pret uguns iedarbību.		A1	Degmateriāla attālums 		Minimālais attālums, mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750	Degvielas izliešanas risks		Atbilstošs	Sadegšanas produktu emisijas (CO)		<i>Nominālā jauda</i> CO 0.003 % <i>Samazināta jauda</i> CO 0.015 %	Virsmas temperatūra		Atbilstošs	Elektriskās instalācijas drošība		Atbilstošs	Pieejamība un tīrīšana		Atbilstošs	Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai)		NPD	Termiskās ekspluatācijas īpašības <i>Nominālā jauda</i> <i>Vides snieguma jauda</i>		13 kW 13 kW	Sniegums <i>Nominālā jauda</i> <i>Samazināta jauda</i>		η 90.5 % η 90.9 %	Dūmgāzu temperatūra <i>Nominālā jauda</i>		T 221 °C
Saskaņotās tehniskās specifikācijas		EN 14785:2006																																							
Būtiskie raksturlielumi		Ekspluatācijas īpašības																																							
Izturība pret uguns iedarbību.		A1																																							
Degmateriāla attālums 		Minimālais attālums, mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Degvielas izliešanas risks		Atbilstošs																																							
Sadegšanas produktu emisijas (CO)		<i>Nominālā jauda</i> CO 0.003 % <i>Samazināta jauda</i> CO 0.015 %																																							
Virsmas temperatūra		Atbilstošs																																							
Elektriskās instalācijas drošība		Atbilstošs																																							
Pieejamība un tīrīšana		Atbilstošs																																							
Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai)		NPD																																							
Termiskās ekspluatācijas īpašības <i>Nominālā jauda</i> <i>Vides snieguma jauda</i>		13 kW 13 kW																																							
Sniegums <i>Nominālā jauda</i> <i>Samazināta jauda</i>		η 90.5 % η 90.9 %																																							
Dūmgāzu temperatūra <i>Nominālā jauda</i>		T 221 °C																																							
9	1. un 2. punktā minētā produkta sniegums atbilst 8. punktā deklarētajām ekspluatācijas īpašībām.																																								

Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.

Porcia, 07/04/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Parakstīts ražotāja vārdā:

Ruben Palazzetti



PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

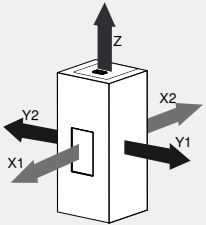
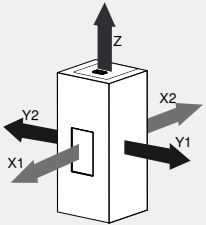
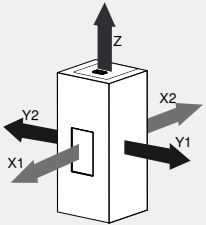
ROYAL
IL CALORE DI CASA DAL 1915

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

Pagal Reglamentą (ES) 305/2011

Nr. P00044845

LV

1	Unikalus identifikacinis gaminio kodas ir tipas	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																										
2	Modelis ir (arba) partijos nr. ir (arba) serijos nr. (11-4 straipsnis)	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																										
3	Gaminio paskirtis pagal atitinkamas suderintas technines specifikacijas	Buitinis šildytuvas, kūrenamas medienos granulėmis, be karšto vandens gamybos funkcijos																										
4	Gamintojo pavadinimas arba registruotas prekių ženklas (11-5 straipsnis)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Siuntėjo pavadinimas ir adresas (12-2 straipsnis)																											
6	Eksplotacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (5 priedas)	System 3 - System 4																										
7	Notifikuota laboratorija	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																										
	Bandymų ataskaitos numeris (pagal „System 3“)	K32402022Z1																										
8	Deklaruotos eksploatacinės savybės																											
	<table><tr><th>Suderintos techninės specifikacijos</th><th>EN 14785:2006</th></tr><tr><th>Svarbiausios savybės</th><th>Eksplotacinės savybės</th></tr><tr><td>Atsparumas ugniai</td><td>A1</td></tr><tr><td>Atstumas nuo mat. komb. </td><td>Minimalus atstukas (mm) X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750</td></tr><tr><td>Galimas degalų nuotėkis</td><td>Atitinka</td></tr><tr><td>Degant išsiskiriančios dujos (CO) <i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i></td><td>CO 0.003 % CO 0.015 %</td></tr><tr><td>Paviršiaus temperatūra</td><td>Atitinka</td></tr><tr><td>Elektros sauga</td><td>Atitinka</td></tr><tr><td>Prieiga ir valymas</td><td>Atitinka</td></tr><tr><td>Mechaninis atsparumas (išlaikantis kamina)</td><td>NPD</td></tr><tr><td>Šiluminės savybės <i>Vardinė galia</i> <i>/ aplinką išskiriamas energijos kiekis</i></td><td>13 kW 13 kW</td></tr><tr><td>Našumas <i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i></td><td>η 90.5 % η 90.9 %</td></tr><tr><td>Dūmų temperatūra <i>Vardinė galia</i></td><td>T 221 °C</td></tr></table>	Suderintos techninės specifikacijos	EN 14785:2006	Svarbiausios savybės	Eksplotacinės savybės	Atsparumas ugniai	A1	Atstumas nuo mat. komb. 	Minimalus atstukas (mm) X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750	Galimas degalų nuotėkis	Atitinka	Degant išsiskiriančios dujos (CO) <i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	CO 0.003 % CO 0.015 %	Paviršiaus temperatūra	Atitinka	Elektros sauga	Atitinka	Prieiga ir valymas	Atitinka	Mechaninis atsparumas (išlaikantis kamina)	NPD	Šiluminės savybės <i>Vardinė galia</i> <i>/ aplinką išskiriamas energijos kiekis</i>	13 kW 13 kW	Našumas <i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	η 90.5 % η 90.9 %	Dūmų temperatūra <i>Vardinė galia</i>	T 221 °C	
Suderintos techninės specifikacijos	EN 14785:2006																											
Svarbiausios savybės	Eksplotacinės savybės																											
Atsparumas ugniai	A1																											
Atstumas nuo mat. komb. 	Minimalus atstukas (mm) X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750																											
Galimas degalų nuotėkis	Atitinka																											
Degant išsiskiriančios dujos (CO) <i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	CO 0.003 % CO 0.015 %																											
Paviršiaus temperatūra	Atitinka																											
Elektros sauga	Atitinka																											
Prieiga ir valymas	Atitinka																											
Mechaninis atsparumas (išlaikantis kamina)	NPD																											
Šiluminės savybės <i>Vardinė galia</i> <i>/ aplinką išskiriamas energijos kiekis</i>	13 kW 13 kW																											
Našumas <i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	η 90.5 % η 90.9 %																											
Dūmų temperatūra <i>Vardinė galia</i>	T 221 °C																											
9	1 ir 2 punkte minėtos gaminio eksploatacinės savybės atitinka 8 punkte deklaruotas eksploatacines savybes.																											

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduodama išimtinę atsakomybę prisiimant gamintojui, minėtam 4 punkte.

Porcia, 07/04/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Gamintojo vardu pasirašė:

Ruben Palazzetti



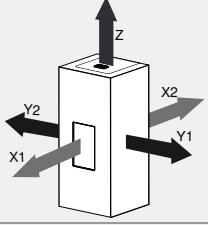
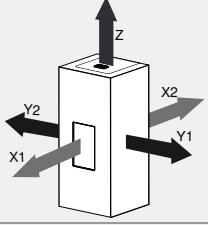
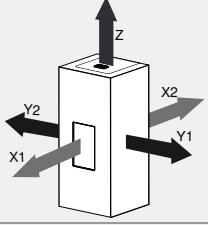
PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
L'ARTE DEL RISCALDAMENTO

PRESTATIEVERKLARING
Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011
Nr. P00044845

NL

1	Unieke identificatiecode van het producttype	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																																							
2	Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																																							
3	Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie	Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt met houtpellets, zonder warmwaterproductie																																							
4	Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)																																								
6	Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)	System 3 - System 4																																							
7	Erkend laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)	K32402022Z1																																							
8	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Geharmoniseerde technische specificatie</th><th>EN 14785:2006</th></tr> <tr> <th colspan="2">Essentiële kenmerken</th><th>Prestatie</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Weerstand tegen brand</td><td>A1</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Afstand van brandbaar materiaal  </td><td> Minimumafstand, in mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td></tr> <tr> <td colspan="2">Gevaar voor brandstoflekken</td><td>Conform</td></tr> <tr> <td>Uitstoot verbrandingsproducten (CO)</td><td>Nominaal vermogen Beperkt vermogen</td><td>CO 0.003 % CO 0.015 %</td></tr> <tr> <td colspan="2">Oppervlaktetemperatuur</td><td>Conform</td></tr> <tr> <td colspan="2">Elektrische veiligheid</td><td>Conform</td></tr> <tr> <td colspan="2">Toegankelijkheid en reiniging</td><td>Conform</td></tr> <tr> <td colspan="2">Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)</td><td>NPD</td></tr> <tr> <td colspan="2">Thermische prestaties Nominaal vermogen Vermogen afgegeven aan het milieu</td><td>13 kW 13 kW</td></tr> <tr> <td colspan="2">Rendement Nominaal vermogen Beperkt vermogen</td><td>η 90.5 % η 90.9 %</td></tr> <tr> <td colspan="2">Rookgastemperatuur Nominaal vermogen</td><td>T 221 °C</td></tr> </tbody> </table>		Geharmoniseerde technische specificatie		EN 14785:2006	Essentiële kenmerken		Prestatie	Weerstand tegen brand		A1	Afstand van brandbaar materiaal 		Minimumafstand, in mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750	Gevaar voor brandstoflekken		Conform	Uitstoot verbrandingsproducten (CO)	Nominaal vermogen Beperkt vermogen	CO 0.003 % CO 0.015 %	Oppervlaktetemperatuur		Conform	Elektrische veiligheid		Conform	Toegankelijkheid en reiniging		Conform	Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)		NPD	Thermische prestaties Nominaal vermogen Vermogen afgegeven aan het milieu		13 kW 13 kW	Rendement Nominaal vermogen Beperkt vermogen		η 90.5 % η 90.9 %	Rookgastemperatuur Nominaal vermogen		T 221 °C
Geharmoniseerde technische specificatie		EN 14785:2006																																							
Essentiële kenmerken		Prestatie																																							
Weerstand tegen brand		A1																																							
Afstand van brandbaar materiaal 		Minimumafstand, in mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Gevaar voor brandstoflekken		Conform																																							
Uitstoot verbrandingsproducten (CO)	Nominaal vermogen Beperkt vermogen	CO 0.003 % CO 0.015 %																																							
Oppervlaktetemperatuur		Conform																																							
Elektrische veiligheid		Conform																																							
Toegankelijkheid en reiniging		Conform																																							
Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)		NPD																																							
Thermische prestaties Nominaal vermogen Vermogen afgegeven aan het milieu		13 kW 13 kW																																							
Rendement Nominaal vermogen Beperkt vermogen		η 90.5 % η 90.9 %																																							
Rookgastemperatuur Nominaal vermogen		T 221 °C																																							
9	De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties.																																								

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.

Porcia, 07/04/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Getekend in naam en voor rekening van de fabrikant door:

Ruben Palazzetti



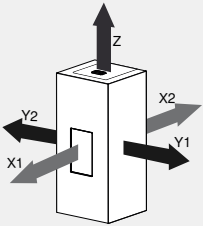
PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE DI CASA DAL 1913

YTELSESERKLÆRING
Etter forordning (EEC) nr. 305/2011
Nr. P00044845

NO

1	Entydig identifikasjonskode for produkttypen	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3
2	Modell og/eller partinr. og/eller serienr. (Art. 11-4)	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3
3	Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen	Apparat for oppvarming av bolig, matet med pellet, uten produksjon av varmtvann
4	Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Navn og adresse til representant (Art. 12-2)	
6	System for vurdering og kontroll av byggevarens konstante ytelse (Vedlegg 5)	System 3 - System 4
7	Teknisk kontrollorgan	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Testrapport (på grunnlag av System 3)	K32402022Z1
8	Erklærte ytelser	
	Harmonisert teknisk spesifikasjon	EN 14785:2006
	Vesentlige egenskaper	Ytelse
	Brannmotstand	A1
	Avstand fra brennbare materialer	Minimums avstand, i mm
		X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Fare for utslipp av brensel	Konform
	Forbrenningsutslipp (CO) <i>Nominell ytelse</i> <i>Redusert ytelse</i>	CO 0.003 % CO 0.015 %
	Overflatetemperatur	Konform
	Elektrisk sikkerhet	Konform
	Tilgangsmulighet og rengjøring	Konform
	Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)	NPD
	Termiske ytelser <i>Nominell ytelse</i> <i>Varmeavgivelse til rom</i>	13 kW 13 kW
	Ytelse <i>Nominell ytelse</i> <i>Redusert ytelse</i>	η 90.5 % η 90.9 %
	Røykgasstemperatur <i>Nominell ytelse</i>	T 221 °C
9	Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 8.	

Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.

Porcia, 07/04/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertegnet for og på vegne av produsenten av:


 Ruben Palazzetti

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

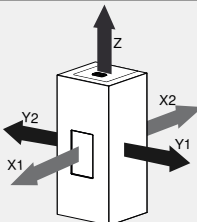
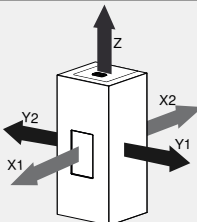
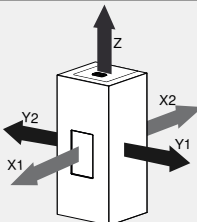
ROYAL
 IL CALORE DI CASA DAL 1915

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011

Nr. P00044845

PL

1	Unikalny identyfikator typu wyrobu	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																										
2	Model i/lub nr partia i/lub nr serii (Art.11-4)	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																										
3	Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną	Urządzenie do ogrzewania gospodarstw domowych, zasilane drewnianymi peletami, bez wytwarzania ciepłej wody																										
4	Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2)																											
6	System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5)	System 3 - System 4																										
7	Notyfikowane laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																										
	Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3)	K32402022Z1																										
8	Deklarowane osiągi																											
	<table><tr><th>Zharmonizowana specyfikacja techniczna</th><th>EN 14785:2006</th></tr><tr><th>Podstawowe właściwości</th><th>Osiągi</th></tr><tr><td>Odporność na ogień</td><td>A1</td></tr><tr><td>Odległość od mat. zł.  </td><td>Odległość minimalna, w mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750</td></tr><tr><td>Ryzyka rozlania paliwa</td><td>Zgodny</td></tr><tr><td>Emisja produktów spalania <i>Moc znamionowa</i> (CO) <i>Moc zmniejszona</i></td><td>CO 0.003 % CO 0.015 %</td></tr><tr><td>Temperatura na powierzchni</td><td>Zgodny</td></tr><tr><td>Bezpieczeństwo elektryczne</td><td>Zgodny</td></tr><tr><td>Dostępność i czyszczenie</td><td>Zgodny</td></tr><tr><td>Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)</td><td>NPD</td></tr><tr><td>Wydajność cieplna <i>Moc znamionowa</i> <i>Moc przekazywana do otoczenia</i></td><td>13 kW 13 kW</td></tr><tr><td>Wydajność <i>Moc znamionowa</i> <i>Moc zmniejszona</i></td><td>η 90.5 % η 90.9 %</td></tr><tr><td>Temperatura spalin <i>Moc znamionowa</i></td><td>T 221 °C</td></tr></table>		Zharmonizowana specyfikacja techniczna	EN 14785:2006	Podstawowe właściwości	Osiągi	Odporność na ogień	A1	Odległość od mat. zł. 	Odległość minimalna, w mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750	Ryzyka rozlania paliwa	Zgodny	Emisja produktów spalania <i>Moc znamionowa</i> (CO) <i>Moc zmniejszona</i>	CO 0.003 % CO 0.015 %	Temperatura na powierzchni	Zgodny	Bezpieczeństwo elektryczne	Zgodny	Dostępność i czyszczenie	Zgodny	Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)	NPD	Wydajność cieplna <i>Moc znamionowa</i> <i>Moc przekazywana do otoczenia</i>	13 kW 13 kW	Wydajność <i>Moc znamionowa</i> <i>Moc zmniejszona</i>	η 90.5 % η 90.9 %	Temperatura spalin <i>Moc znamionowa</i>	T 221 °C
Zharmonizowana specyfikacja techniczna	EN 14785:2006																											
Podstawowe właściwości	Osiągi																											
Odporność na ogień	A1																											
Odległość od mat. zł. 	Odległość minimalna, w mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750																											
Ryzyka rozlania paliwa	Zgodny																											
Emisja produktów spalania <i>Moc znamionowa</i> (CO) <i>Moc zmniejszona</i>	CO 0.003 % CO 0.015 %																											
Temperatura na powierzchni	Zgodny																											
Bezpieczeństwo elektryczne	Zgodny																											
Dostępność i czyszczenie	Zgodny																											
Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)	NPD																											
Wydajność cieplna <i>Moc znamionowa</i> <i>Moc przekazywana do otoczenia</i>	13 kW 13 kW																											
Wydajność <i>Moc znamionowa</i> <i>Moc zmniejszona</i>	η 90.5 % η 90.9 %																											
Temperatura spalin <i>Moc znamionowa</i>	T 221 °C																											
9	Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 8.																											

Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.

Porcia, 07/04/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podpisano w imieniu i na rzecz producenta, przez:

Ruben Palazzetti



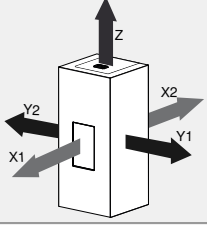
PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE DI CASA DAL 1915

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO
Em base com o regulamento (UE) nº. 305/2011
Nr. P00044845

PT

1	Código de identificação único do produto-tipo	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3
2	Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4)	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3
3	Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada	Aparelho para aquecimento doméstico, alimentado com pellets de madeira, sem a produção de água quente
4	Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)	
6	Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)	System 3 - System 4
7	Laboratório notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH nº 2456
	Número relação de prova (em base ao System 3)	K32402022Z1
8	Desempenhos declarados	
	Específica técnica harmonizada	EN 14785:2006
	Características essenciais	Desempenho
	Resistência ao fogo	A1
	Distância de mat. comb.	Distância mínima, em mm
		X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750
	Risco de vazamento de combustível	Em conformidade
	Emissões de produtos de combustão <i>Potência nominal</i> (CO) <i>Potência reduzida</i>	CO 0.003 % CO 0.015 %
	Temperatura superficial	Em conformidade
	Segurança elétrica	Em conformidade
	Acessibilidade e limpeza	Em conformidade
	Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	NPD
	Desempenho térmico <i>Potência nominal</i> <i>Potência libertada no ambiente</i>	13 kW 13 kW
	Rendimento <i>Potência nominal</i> <i>Potência reduzida</i>	η 90.5 % η 90.9 %
	Temperatura fumos <i>Potência nominal</i>	T 221 °C
9	O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8.	

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.

Porcia, 07/04/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Assinado com nome e por conta do fabricante de:

Ruben Palazzetti



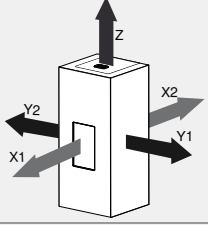
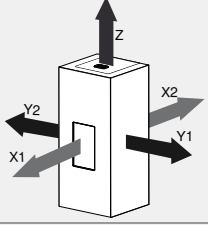
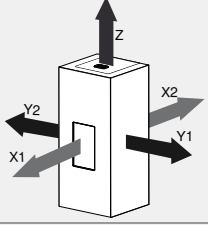
PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE DI CASA DAL 1915

DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ
În baza regulamentului (UE) nr. 305/2011
Nr. P00044845

RO

1	Cod unic de identificare al produsului-tip	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																																										
2	Modelul și/sau nr. lotului și/sau nr. de serie (Art. 11-4)	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																																										
3	Utilizări prevăzute ale produsului, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă	Aparat pentru încălzirea locuințelor, alimentat cu pește din lemn, fără producerea de apă caldă																																										
4	Numele sau marca înregistrată a fabricantului (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																										
5	Numele și adresa reprezentantului autorizat (Art. 12-2)																																											
6	Sistemul de evaluare și verificarea constanței performanței (Anexa 5)	System 3 - System 4																																										
7	Laborator notificat	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																										
	Numărul raportului de testare (în baza System 3)	K32402022Z1																																										
8	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Specificația tehnică armonizată</th><th>EN 14785:2006</th></tr> <tr> <th colspan="2">Caracteristici esențiale</th><th>Performanță</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Rezistență la foc</td><td>A1</td></tr> <tr> <td colspan="2">Distanța față de mat. combustibil</td><td>Distanța minimă, în mm</td></tr> <tr> <td colspan="2">  </td><td> X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td></tr> <tr> <td colspan="2">Risc de pierderi de combustibil</td><td>Conform</td></tr> <tr> <td colspan="2">Emisiile produselor de combustie (CO)</td><td>CO 0.003 % CO 0.015 %</td></tr> <tr> <td colspan="2">Temperatura de suprafață</td><td>Conform</td></tr> <tr> <td colspan="2">Siguranța electrică</td><td>Conform</td></tr> <tr> <td colspan="2">Accesibilitate și curățare</td><td>Conform</td></tr> <tr> <td colspan="2">Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)</td><td>NPD</td></tr> <tr> <td colspan="2">Performanțe termice</td><td>13 kW 13 kW</td></tr> <tr> <td colspan="2">Rendabilitate</td><td>η 90.5 % η 90.9 %</td></tr> <tr> <td colspan="2">Temperatura fumului</td><td>T 221 °C</td></tr> </tbody> </table>		Specificația tehnică armonizată		EN 14785:2006	Caracteristici esențiale		Performanță	Rezistență la foc		A1	Distanța față de mat. combustibil		Distanța minimă, în mm			X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750	Risc de pierderi de combustibil		Conform	Emisiile produselor de combustie (CO)		CO 0.003 % CO 0.015 %	Temperatura de suprafață		Conform	Siguranța electrică		Conform	Accesibilitate și curățare		Conform	Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)		NPD	Performanțe termice		13 kW 13 kW	Rendabilitate		η 90.5 % η 90.9 %	Temperatura fumului		T 221 °C
Specificația tehnică armonizată		EN 14785:2006																																										
Caracteristici esențiale		Performanță																																										
Rezistență la foc		A1																																										
Distanța față de mat. combustibil		Distanța minimă, în mm																																										
		X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750																																										
Risc de pierderi de combustibil		Conform																																										
Emisiile produselor de combustie (CO)		CO 0.003 % CO 0.015 %																																										
Temperatura de suprafață		Conform																																										
Siguranța electrică		Conform																																										
Accesibilitate și curățare		Conform																																										
Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)		NPD																																										
Performanțe termice		13 kW 13 kW																																										
Rendabilitate		η 90.5 % η 90.9 %																																										
Temperatura fumului		T 221 °C																																										
9	Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 8.																																											

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Porcia, 07/04/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:



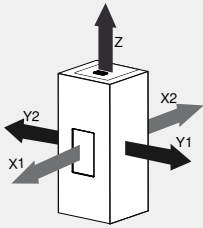
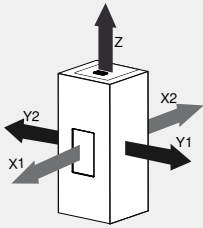
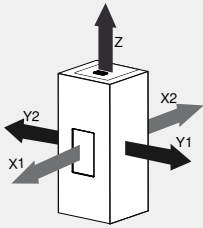
PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE DI CASA TUA DAL 1915

PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH
Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011
Nr. P00044845

SK

1	Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																												
2	Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4)	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																												
3	Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami	Prístroj pre domáce vykurovanie so spaľovaním drevených peliet, bez produkcie teplej úžitkovej vody																												
4	Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																												
5	Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)																													
6	Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5)	System 3 - System 4																												
7	Registrované laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																												
	Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)	K32402022Z1																												
8	Prehlásené vlastnosti																													
	<table><tr><th>Harmonizovaná technická norma</th><th>EN 14785:2006</th></tr><tr><th>Základné charakteristiky</th><th>Vlastnosť</th></tr><tr><td>Odolnosť proti ohňu</td><td>A1</td></tr><tr><td>Vzdialenosť od horľ. materiálov</td><td>Minimálna vzdialenosť, v mm</td></tr><tr><td></td><td>X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750</td></tr><tr><td>Riziko rozliatia paliva</td><td>V súlade</td></tr><tr><td>Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i></td><td>CO 0.003 % CO 0.015 %</td></tr><tr><td>Teplota povrchu</td><td>V súlade</td></tr><tr><td>Elektrická bezpečnosť</td><td>V súlade</td></tr><tr><td>Dostupnosť a čistenie</td><td>V súlade</td></tr><tr><td>Mechanická pevnosť (na podporu komína)</td><td>NPD</td></tr><tr><td>Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i></td><td>13 kW 13 kW</td></tr><tr><td>Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i></td><td>η 90.5 % η 90.9 %</td></tr><tr><td>Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i></td><td>T 221 °C</td></tr></table>		Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006	Základné charakteristiky	Vlastnosť	Odolnosť proti ohňu	A1	Vzdialenosť od horľ. materiálov	Minimálna vzdialenosť, v mm		X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750	Riziko rozliatia paliva	V súlade	Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	CO 0.003 % CO 0.015 %	Teplota povrchu	V súlade	Elektrická bezpečnosť	V súlade	Dostupnosť a čistenie	V súlade	Mechanická pevnosť (na podporu komína)	NPD	Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i>	13 kW 13 kW	Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	η 90.5 % η 90.9 %	Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i>	T 221 °C
Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006																													
Základné charakteristiky	Vlastnosť																													
Odolnosť proti ohňu	A1																													
Vzdialenosť od horľ. materiálov	Minimálna vzdialenosť, v mm																													
	X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750																													
Riziko rozliatia paliva	V súlade																													
Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	CO 0.003 % CO 0.015 %																													
Teplota povrchu	V súlade																													
Elektrická bezpečnosť	V súlade																													
Dostupnosť a čistenie	V súlade																													
Mechanická pevnosť (na podporu komína)	NPD																													
Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i>	13 kW 13 kW																													
Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	η 90.5 % η 90.9 %																													
Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i>	T 221 °C																													
9	Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 8.																													

Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Porcia, 07/04/2022

Podpísané menom výrobcu:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



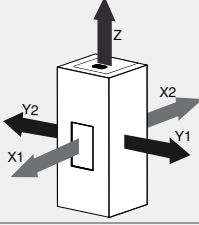
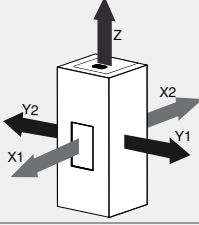
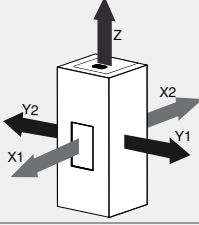
PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
L'ALBERGO DEL CALORE

IZJAVA O LASTNOSTIH
Glede na določila (UE) št. 305/2011
Nr. P00044845

SL

1	Specifična kodna oznaka izdelka-tipa	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																																							
2	Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4)	ECOFIRE CLELIA TC 13 Pro 3																																							
3	Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo	Naprava za hišno ogrevanje na lesene pelete, brez proizvodnje tople vode																																							
4	Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)																																								
6	Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5)	System 3 - System 4																																							
7	Priglašeni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)	K32402022Z1																																							
8	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Skladna tehnična specifikacija</th><th align="center">EN 14785:2006</th></tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Bistvene značilnosti</th><th align="center">Zmogljivost</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Odpornost na ogenj</td><td>A1</td></tr> <tr> <td colspan="2"> Razdalja od gorlj. mat.  </td><td> Minimalna razdalja, v mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td></tr> <tr> <td colspan="2">Tveganje za razlitje goriva</td><td>Ustreza</td></tr> <tr> <td>Izpusti produktov zgorevanja (CO)</td><td> <i>Nominalna moč</i> <i>Zmanjšana moč</i> </td><td> CO 0.003 % CO 0.015 % </td></tr> <tr> <td colspan="2">Temperatura na površini</td><td>Ustreza</td></tr> <tr> <td colspan="2">Električna varnost</td><td>Ustreza</td></tr> <tr> <td colspan="2">Dostopnost in čiščenje</td><td>Ustreza</td></tr> <tr> <td colspan="2">Mehanska upornost (za podporo kamina)</td><td>NPD</td></tr> <tr> <td colspan="2">Termične lastnosti</td><td> <i>Nominalna moč</i> <i>Uporabna moč za okolje</i> </td></tr> <tr> <td colspan="2">Izkoristek</td><td> <i>Nominalna moč</i> <i>Zmanjšana moč</i> </td></tr> <tr> <td colspan="2">Temperatura dimnih plinov</td><td> <i>Nominalna moč</i> T 221 °C </td></tr> </tbody> </table>		Skladna tehnična specifikacija		EN 14785:2006	Bistvene značilnosti		Zmogljivost	Odpornost na ogenj		A1	Razdalja od gorlj. mat. 		Minimalna razdalja, v mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750	Tveganje za razlitje goriva		Ustreza	Izpusti produktov zgorevanja (CO)	<i>Nominalna moč</i> <i>Zmanjšana moč</i>	CO 0.003 % CO 0.015 %	Temperatura na površini		Ustreza	Električna varnost		Ustreza	Dostopnost in čiščenje		Ustreza	Mehanska upornost (za podporo kamina)		NPD	Termične lastnosti		<i>Nominalna moč</i> <i>Uporabna moč za okolje</i>	Izkoristek		<i>Nominalna moč</i> <i>Zmanjšana moč</i>	Temperatura dimnih plinov		<i>Nominalna moč</i> T 221 °C
Skladna tehnična specifikacija		EN 14785:2006																																							
Bistvene značilnosti		Zmogljivost																																							
Odpornost na ogenj		A1																																							
Razdalja od gorlj. mat. 		Minimalna razdalja, v mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750																																							
Tveganje za razlitje goriva		Ustreza																																							
Izpusti produktov zgorevanja (CO)	<i>Nominalna moč</i> <i>Zmanjšana moč</i>	CO 0.003 % CO 0.015 %																																							
Temperatura na površini		Ustreza																																							
Električna varnost		Ustreza																																							
Dostopnost in čiščenje		Ustreza																																							
Mehanska upornost (za podporo kamina)		NPD																																							
Termične lastnosti		<i>Nominalna moč</i> <i>Uporabna moč za okolje</i>																																							
Izkoristek		<i>Nominalna moč</i> <i>Zmanjšana moč</i>																																							
Temperatura dimnih plinov		<i>Nominalna moč</i> T 221 °C																																							
9	Zmogljivost izdelka, navedena v točkah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 8.																																								

Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.

Porcia, 07/04/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

V imenu proizvajalca podpisal:

Ruben Palazzetti



PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE DI CASA DAL 1915

ROYAL